

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky  
Hlavné námestie 3, 814 22 Bratislava  
-1-

09-04-2021

✓2

**Návrh na člena/náhradníka skúšobnej komisie pre Justičnú akadémiu SR**

SK 384/2021	Číslo záznamu: 710/2021
3	Výkazník

Navrhujem týmto za člena/náhradníka skúšobnej komisie Justičnej akadémie SR:

JUDr. Radoslava Svitanu, PhD., sudskej KS Trenčín, pre oblasť občianskeho práva

V Trenčíne, dňa 31.3.2021

JUDr. Ľrika Zajacová

Členka Súdnej rady SR

## S ú h l a s

**s kandidatúrou na člena/náhradníka skúšobnej komisie Justičnej akadémie Slovenskej republiky**

JUDr. Radoslav Svitana, PhD., sudca Krajského súdu v Trenčíne

## s ú h l a s í m

s kandidatúrou na člena (náhradníka) skúšobnej komisie Justičnej akadémie Slovenskej republiky pre oblasť občianskeho práva hmotného, civilného procesného práva, rodinného práva a pracovného práva.

V Trenčíne 31.3.2021

---

## **Profesijný životopis**

**Priezvisko, meno, titul: Svitana, Radoslav, JUDr., PhD.**

Pôsobisko: Krajský súd v Trenčíne, sudca, predseda senátu

### **Vzdelanie**

1996 - 2001 Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Právnická fakulta  
(2003 – JUDr., 2008 – PhD.)

1991 - 1996 Gymnázium v Poprade, Ul. D. Tatarku, bilingválna sekcia

### **Zamestnanie**

03/2016 – súčasn. sudca Krajského súdu v Trenčíne

01/2008 – 02/2016 sudca Okresného súdu Bánovce nad Bebravou

09/2008 – 01/2012 právnik lingvista, Európsky parlament, riaditeľstvo pre právne akty

10/2006 – 10/2007 Bratislavská vysoká škola práva, Právnická fakulta, Bratislava  
Ústav medzinárodného a európskeho práva – externý člen pedagogického zboru

10/2005 – 12/2007 advokátsky koncipient, Advokátska kancelária JUDr. Jaroslav Rybánsky, Topoľčany

09/2001 – 01/2008 Právnická fakulta Univerzity Mateja Bela, Banská Bystrica,  
katedra európskeho práva – odborný asistent

### **Jazykové schopnosti**

aktívne: anglický jazyk, nemecký jazyk, francúzsky jazyk  
pasívne: poľský jazyk

### **Iné**

vodičský preukaz skupín A, B  
počítače – certifikát ICDL

certifikát "EU Trainer" (Training of Trainers, Carl Duisberg Gesellschaft, e.V., Institut für Europäische Politik, Úrad vlády SR – Odbor budovania inštitúcií a prípravy obyvateľstva na členstvo v Európskej únii

manažovanie vzdelávacích a vedeckých projektov ESF, Jean Monnet, VEGA a členstvo v riešiteľských kolektívoch týchto projektov (2002 – 2008)

prednášková a publikačná činnosť z oblasti európskeho práva (vrátane prednášok pre Justičnú akadémiu SR, Najvyšší súd SR, Krajský súd v Banskej Bystrici, Slovenskú advokátsku komoru, Slovenskú obchodnú a priemyselnú komoru, Akadémiu daňových poradcov; 2002 – 2008); z oblasti spotrebiteľského práva (Justičná akadémia SR, 2018 – súčasnosť) a dedičského práva (Justičná akadémia SR, 2019 – súčasnosť)

### **Prednášková činnosť v prospech Justičnej akadémie SR:**

Ochrana spotrebiteľa: aktuálna judikatúra SDEÚ a ochrana spotrebiteľa v službách cestovného ruchu – november 2018

Ochrana spotrebiteľa – spotrebiteľské úvery a iné úvery pre spotrebiteľov – febr. 2019  
Aktuálne otázky dedičského práva – október 2019

Aktuálne otázky dedičského práva – november 2020

Praktické otázky ochrany spotrebiteľa pri finančných službách – pripravované na máj 2021

### **Výber z publikáčnej činnosti**

- Svitana, R.: *Ochrana spotrebiteľa v európskom a slovenskom práve s dôrazom na súdnu prax.* In: *10 rokov v EÚ: Vzťahy, otázky, problémy. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie.* Košice: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika, Právnická fakulta, 2014.
- Brownlie, I.: *Principy medzinárodného práva verejného* (vedúci prekladateľského kolektívu: Svitana, R.). Žilina: Eurokodex, 2013.
- Svitana, R.: *Účasť Európskeho parlamentu na tvorbe komunitárneho práva (Role of the European Parliament in Community Law-Making).* In: *Notitiae ex Academia Bratislavensi Iurisprudentiae II.* Bratislava: Univerzita Komenského, Právnická fakulta, 2009.
- Svitana, R.: *Smernica 2004/38/ES o práve občanov Únie a ich rodinných príslušníkov na voľný pohyb – judikatúra Súdneho dvora a jej implementácia.* In: *Komunitárne právo na Slovensku – päť rokov po.* Zborník z vedeckej konferencie. Bratislava: Bratislavská vysoká škola práva, 2009.
- Kunová, V. – Svitana, R.: *Volný pohyb osôb v EÚ : Štúdie a texty.* Bratislava: Bratislavská vysoká škola práva, 2008; Žilina: Poradca podnikateľa (Eurokodex), 2008.

- Svitana, R.: *Spolupráca súdov v priestore EÚ* (Co-operation of Courts in the EU). In: *Komunitárne právo a súkromné právo členského štátu*. Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2007.
- Kunová, V. – Svitana, R.: *Voľný pohyb osôb a uznávanie kvalifikácie v práve EÚ*. Banská Bystrica: Právnická fakulta UMB, 2006.
- Baráňová-Čiderová, D. – Svitana, R. – Vetrák, M.: *Budúcnosť EÚ – Rozširovanie EÚ – Hranice EÚ*. Bratislava: Centrum pre európsku politiku, 2006.
- Baráňová-Čiderová, D. – Svitana, R. – Vetrák, M.: *Vybrané pojmy európskej integrácie*. Bratislava: Informačná kancelária Európskeho parlamentu na Slovensku, 2006.
- Svitana, R.: *The Accession Treaty and Free Movement of Persons in the Slovak Republic*. In: *Rozszerzenie Unii Europejskiej – Korzyści i koszty dla nowych krajów członkowskich*. Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, 2005, s. 163-171.
- Fischer, P. – Kunová, V. – Svitana, R.: *Zmluva o Ústave pre Európu*. Bratislavská vysoká škola práva, 2005.
- Svitana, R.: heslá pre Encyclopaedia Beliana. Zv. IV. Bratislava: Veda, Vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied, 2005.
- Slašťan, M. – Svitana, R.: *Úloha národných parlamentov v európskej integrácii*. In: *Rozhodovacie procesy v Európskej únii (European Union decision-making procedures)*. Bratislava: Univerzita Komenského, Právnická fakulta, 2005.
- Svitana, R.: *Problémy pri aplikácii komunitárneho práva vnútrostátnymi orgánmi*. In: *Európska únia v kontexte s právnym systémom Slovenskej republiky*. Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie III. právnické dni Karola Planka. Nadácia profesora Karola Planka, Bratislava, 2005, s. 214-221.
- Svitana, R.: *Význam ústavy v zjednotenej Európe*. In: *Európa hodnôt*. Centrum pre európsku politiku, Bratislava, 2004, s. 131-135.
- Ondrová, J. - Svitana, R.: *Aplikácia judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva v rozhodovaní Ústavného súdu SR a Európskeho súdneho dvora*. In: Politické vedy, 3/2004, s. 133-141
- Svitana, R.: *Rozhodovanie vnútrostátnych orgánov o nárokoch vyplývajúcich z komunitárneho práva*. In: *Zborník príspevkov z konferencie Vedecké aspekty vstupu SR do EÚ*. Bratislava: Ekonomická univerzita v Bratislave, Fakulta medzinárodných vzťahov a Slovenská asociácia európskych štúdií, 2004.
- Svitana, R.: *Aplikácia európskeho práva na Slovensku v oblasti voľného pohybu pracovníkov*. In: *Slovensko v procese európskej integrácie*. Zborník príspevkov z konferencie s medzinárodnou účasťou, konanej pri príležitosti ukončenia

výskumnej úlohy grantu VEGA MŠ SR č. 1/8085/01 dňa 6. novembra 2003.  
Právnická fakulta UK, Bratislava, 2003, s. 45–48.

- Svitana, R.: *Aproximácia práva v oblasti vízovej a azylovej politiky*. In: *Slobodný pohyb osôb – právo každého Európana*. Zborník z medzinárodnej konferencie uskutočnenej v Bratislave 25. apríla 2002. UVTIP, Nitra, 2002, s. 104-118

V Trenčíne 31.3.2021

# Krajský súd v Trenčíne

Nám. sv. Anny 28

911 50 Trenčín 1

Vážený pán  
JUDr. Radoslav Svitana, PhD.  
predseda senátu  
Krajského súdu v Trenčíne

**Váš list/zo dňa**

**Naše číslo**  
Spr. 96/2021-OÚ

**Vybavuje/linka**  
Bc. Škultétyová  
032/8830901

**Trenčín**  
31.03.2020

Vec

## Potvrdenie o celkovej dobe právnickej a sudcovskej praxi

Osobný úrad Krajského súdu v Trenčíne potvrdzuje, že JUDr. Radoslav Svitana, PhD., narodený vykonáva na tunajšom súde funkciu sudcu od 01.03.2016 doteraz.

Ku dňu 31.03.2021 ma zarátanú:

- sudcovskú prax v dĺžke 13 rokov 70 dní,
- celkovú dĺžku právnickej praxe 19 rokov 166 dní.

V období od 16.07.2018 do 27.01.2019 JUDr. Radoslav Svitana, PhD. čerpal rodičovskú dovolenkú.

S pozdravom

KRAJSKY SUD V TRENCÍNE  
OSOBNÝ ÚRAD

JUDr. Eva Podhorová  
vedúca osobného úradu